

PACESETTER RIFLE THREE-DIE SETS - 220 SWIFT PACESETTER 3-DIE SET

3-Die Set includes Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die, Factory Crimp Die, Universal Shell Holder, Powder Dipper and Instructions/Load Data Fits all 7/8"-14 reloading presses



Attributes

- Name: 220 SWIFT PACESETTER 3-DIE SET
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 100053091
- Mfr. No.: 90542
- Cartridge: 220 Swift
- Die Style: 3-Die Set
- Delivery weight: 0.408kg
- Shipping height: 36mm
- Shipping width: 84mm
- Shipping length: 116mm
- UPC: 734307905422

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das PACESETTER RIFLE THREEDIE SET von LEE PRECISION](#)
- [English: PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS 220 SWIFT Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Conjunto de 3 Dies PACESETTER RIFLE LEE PRECISION 220 SWIFT](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Set de Dies PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS LEE PRECISION 220 SWIFT](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Set di Die PACESETTER RIFLE TREDIE SETS LEE PRECISION 220 SWIFT](#)
- [Suomi: LEE PRECISION PACESETTER HOLKKISARJAT KÄYTTÖOHJEET JA TURVALLISUUSOHJEET](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS LEE PRECISION 220 SWIFT](#)

Sicherheitshinweise für das PACESETTER RIFLE THREEDIE SET von LEE PRECISION

Einleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für das PACESETTER RIFLE THREEDIE SET von LEE PRECISION entschieden haben. Dieses Set ist speziell für das Kaliber 220 Swift konzipiert und enthält alles, was Sie für das Wiederladen Ihrer Munition benötigen. Um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten, lesen Sie bitte die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Set außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfen Sie regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung der Teile.
- Stellen Sie sicher, dass der Arbeitsbereich gut beleuchtet und frei von Gefahren ist.
- Tragen Sie geeignete Schutzausrüstung, wie z. B. Schutzbrille und Handschuhe, während Sie das Set verwenden.
- Informieren Sie sich über die örtlichen Gesetze und Vorschriften zum Wiederladen von Munition.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- **Full Length Sizing Die:** Achten Sie darauf, dass die Hülse richtig positioniert ist, um Verletzungen zu vermeiden.
- **Bullet Seating Die:** Stellen Sie sicher, dass die Geschosse korrekt eingesetzt sind, um ein Verklemmen oder Fehlzündungen zu verhindern.
- **Factory Crimp Die:** Überprüfen Sie den Crimpvorgang, um sicherzustellen, dass die Munition sicher und zuverlässig ist.
- **Universal Shell Holder:** Verwenden Sie nur die dafür vorgesehenen Hülsen, um Beschädigungen am Halter zu vermeiden.
- **Powder Dipper:** Seien Sie vorsichtig beim Umgang mit Pulver. Halten Sie es von offenen Flammen und Hitzequellen fern.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Vorbereitung:

- Stellen Sie sicher, dass Ihr Arbeitsplatz sauber und organisiert ist.
- Überprüfen Sie, ob alle Teile des Sets vorhanden sind.

2. Installation:

- Befolgen Sie die Anweisungen in der beiliegenden Anleitung, um die Dies korrekt an Ihrer Wiederladepresse zu installieren.
- Achten Sie darauf, die Dies fest, aber nicht übermäßig fest anzuziehen, um Beschädigungen zu vermeiden.

3. Nutzung:

- Beginnen Sie mit der Full Length Sizing Die, um die Hülsen in die richtige Form zu bringen.
- Verwenden Sie die Bullet Seating Die, um die Geschosse präzise in die Hülsen zu setzen.
- Nutzen Sie die Factory Crimp Die, um sicherzustellen, dass die Munition fest und sicher ist.
- Halten Sie während des gesamten Prozesses die Sicherheitsrichtlinien im Auge.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie beschädigte oder nicht mehr benötigte Teile gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Achten Sie darauf, dass alle chemischen Substanzen, wie z. B. Pulver, sicher und umweltgerecht entsorgt werden.
- Verwenden Sie geeignete Behälter für die Entsorgung von scharfen oder gefährlichen Materialien.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder weitere Informationen zu diesem Produkt wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Sie sollten auch regelmäßig die Sicherheitsupdates auf der EUSicherheitsplattform überprüfen, um über mögliche Rückrufe oder Sicherheitswarnungen informiert zu bleiben.

Vielen Dank für Ihre Aufmerksamkeit und viel Erfolg beim Wiederladen!

PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS 220 SWIFT

Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS 220 SWIFT. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure the safe and effective use of your reloading equipment. Please read this manual carefully before use to understand the risks and precautions associated with reloading ammunition.

General Safety Guidelines

- Always follow the manufacturer's instructions for safe handling and operation.
- Use this product only for its intended purpose.
- Keep the reloading area clean and organized to prevent accidents.
- Store all reloading components out of reach of children and unauthorized persons.
- Wear appropriate safety gear, including safety glasses and gloves, when reloading.
- Be aware of your surroundings and ensure that no one is in the vicinity when reloading.
- Report any unsafe products or accidents to the appropriate authorities.
- Check for recall updates on the EU's Safety Gate platform regularly.

Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that the reloading press is securely mounted and stable before use.
- Do not exceed recommended powder charges as specified in the load data.
- Always doublecheck the type and amount of powder being used.
- Keep all reloading components, including primers and powder, away from heat sources and open flames.
- Avoid distractions while reloading and maintain focus on the task at hand.
- Never attempt to modify or alter the dies or reloading equipment.
- Use only compatible components with your reloading set to prevent malfunctions.
- If you experience any issues during reloading, stop immediately and consult the instructions or seek assistance.

Instructions for Installation and Usage

1. Setup:

- Ensure that your reloading press is clean and free from debris.
- Attach the Universal Shell Holder to the press according to the manufacturer's instructions.
- Install the Full Length Sizing Die in the press. Follow the specific instructions provided with the die for proper adjustment.
- Install the Bullet Seating Die next, ensuring it is correctly set up for the desired bullet type and weight.
- Finally, install the Factory Crimp Die, adjusting it as needed for your specific ammunition.

2. Reloading Process:

- Begin by measuring and preparing your brass cases. Ensure they are clean and free from defects.
- Use the Full Length Sizing Die to resize the cases as per the instructions.
- Charge each case with the appropriate amount of powder using the Powder Dipper provided.
- Insert the bullet into each charged case and use the Bullet Seating Die to seat the bullet to the correct depth.
- Use the Factory Crimp Die to crimp the bullet securely in place.
- Inspect each cartridge for consistency and safety before use.

3. PostReloading:

- Store completed ammunition in a safe and secure location.
- Clean and maintain your reloading equipment after each use to ensure longevity and safety.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused or improperly stored reloading components according to local regulations.
- Do not dispose of hazardous materials, such as primers or powder, in regular trash. Check with local waste management authorities for proper disposal methods.
- Ensure that all packaging and containers are disposed of responsibly to minimize environmental impact.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding safety or product usage, please refer to the contact information provided in the product packaging. It is important to reach out for assistance if you experience any safety concerns or have questions about the reloading process.

By following these safety instructions, you can enjoy a safe and successful reloading experience with your PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS 220 SWIFT. Thank you for your attention to these important guidelines.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Conjunto de 3 Dies PACESETTER RIFLE LEE PRECISION 220 SWIFT

Introducción

Gracias por elegir el conjunto de 3 dies PACESETTER RIFLE de LEE PRECISION para el cartucho 220 Swift. Este producto ha sido diseñado para ofrecerte un rendimiento óptimo en la recarga de municiones. Sin embargo, es importante seguir las pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y eficaz. Esta guía te proporcionará información sobre el uso seguro de este producto, incluyendo precauciones, instrucciones de instalación y uso, y cómo desecharlo de manera adecuada.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y comprender todas las instrucciones antes de usar el conjunto de dies.
- Mantén el área de trabajo limpia y libre de desorden para evitar accidentes.
- Siempre utiliza equipo de protección personal, como gafas de seguridad y guantes, al manipular pólvora y municiones.
- Mantén el conjunto de dies fuera del alcance de niños y personas no autorizadas.
- Almacena la pólvora y otros materiales de recarga en un lugar seguro y adecuado.
- Si experimentas algún problema o duda sobre el uso del producto, busca asistencia antes de proceder.

Precauciones Específicas de Seguridad para el Uso

• Identificación de Peligros Potenciales:

- La manipulación incorrecta de la pólvora puede resultar en explosiones o incendios.
- El uso inadecuado de los dies puede provocar daños en la prensa de recarga o en el die mismo.
- Siempre verifica la compatibilidad de los componentes antes de su uso.

• Instrucciones para Evitar Peligros:

- No sobrecargues las municiones; sigue las especificaciones del manual de carga.
- No uses el conjunto de dies si está dañado o desgastado.
- Asegúrate de que la prensa de recarga esté correctamente instalada y asegurada antes de usar los dies.
- Nunca uses el conjunto de dies para otros cartuchos que no sean el 220 Swift.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Conjunto de Dies:

- Asegúrate de que la prensa de recarga esté apagada y desconectada.
- Instala el die de tamaño completo en la prensa de recarga y ajústalo firmemente.
- Coloca el die de asentar balas en la prensa y ajústalo según las especificaciones del fabricante.
- Finalmente, instala el die de crimpado de fábrica y ajústalo adecuadamente.

2. Uso del Conjunto de Dies:

- Utiliza el die de tamaño completo para redimensionar los casquillos.
- A continuación, utiliza el die de asentar balas para colocar las balas en los casquillos.

- Por último, utiliza el die de crimpado para asegurar que las balas estén correctamente asentadas en los casquillos.
- Siempre sigue las instrucciones del manual de carga para determinar la cantidad adecuada de pólvora.

Instrucciones de Desecho

- Deshazte de los casquillos y otros materiales de recarga de acuerdo con las regulaciones locales sobre residuos peligrosos.
- No arrojes pólvora o materiales de recarga en la basura normal.
- Consulta con las autoridades locales sobre los métodos adecuados para la eliminación de productos de recarga.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para preguntas adicionales sobre la seguridad del producto, consulta con el fabricante o el distribuidor autorizado. Asegúrate de tener el número de modelo y la información de compra a mano al comunicarte.

Recuerda que seguir estas pautas de seguridad no solo te protegerá a ti, sino también a quienes te rodean. Mantente informado sobre las actualizaciones de seguridad y recuerda que tu seguridad es lo más importante.

Guide de Sécurité pour le Set de Dies PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS LEE PRECISION 220 SWIFT

Introduction

Merci d'avoir choisi le set de dies PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS LEE PRECISION 220 SWIFT. Ce guide a pour but de te fournir des informations essentielles pour assurer une utilisation sécurisée et efficace de ce produit. Il est important de lire attentivement ce document avant de commencer à utiliser le produit.

Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi que le produit est utilisé uniquement par des adultes ou sous la supervision d'un adulte.
- Garde tous les outils et accessoires hors de portée des enfants.
- Vérifie que le produit est en bon état avant chaque utilisation.
- Ne modifie pas le produit de quelque manière que ce soit.
- Utilise toujours des équipements de protection appropriés (lunettes de sécurité, gants, etc.) lors de l'utilisation du set de dies.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Manipulation des Composants :**
 - Manipule les dies avec précaution pour éviter les blessures.
 - Ne touche pas les bords tranchants des dies.
- **Chargement de Projectiles :**
 - Suis toujours les instructions de chargement fournies pour éviter les surcharges.
 - Ne charge pas de projectiles si tu n'es pas sûr de la procédure.
- **Sertissage :**
 - Assure-toi que le sertissage est effectué correctement pour éviter des accidents lors de l'utilisation.
- **Utilisation de la Presse de Rechargement :**
 - Vérifie que la presse de rechargement est compatible avec le set de dies avant utilisation.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation :

- Fixe le die de dimensionnement intégral à la presse de rechargement.
- Installe le die de chargement de projectiles et le die de sertissage d'usine selon les instructions du fabricant de la presse.
- Assure-toi que tous les composants sont bien serrés et en place.

2. Utilisation :

- Commence par dimensionner les douilles avec le die de dimensionnement intégral.
- Procède à l'insertion des projectiles en utilisant le die de chargement.
- Termine par le sertissage des douilles avec le die de sertissage d'usine.
- Suis les instructions de chargement fournies pour des résultats optimaux.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jette pas les dies ou les composants dans des déchets ordinaires.
- Consulte les réglementations locales concernant le recyclage et l'élimination des déchets dangereux.

- Pour les pièces usées ou endommagées, recherche un centre de recyclage approprié.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, il est recommandé de contacter le fabricant ou un distributeur agréé. Consulte les informations sur l'emballage ou le site web du fabricant pour des détails supplémentaires.

Conclusion

La sécurité est primordiale lors de l'utilisation de tout outil de rechargement. En suivant ce guide, tu peux assurer une expérience de rechargement sécurisée et efficace avec le set de dies PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS LEE PRECISION 220 SWIFT. N'hésite pas à consulter les autorités compétentes si tu rencontres des produits dangereux ou si tu souhaites signaler un incident.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Set di Die PACESETTER RIFLE TREDIE SETS LEE PRECISION 220 SWIFT

Introduzione

Grazie per aver scelto il set da 3 die PACESETTER RIFLE TREDIE SETS LEE PRECISION 220 SWIFT. Questo prodotto è progettato per garantire un'esperienza di ricarica sicura e efficace. È importante seguire attentamente tutte le istruzioni di sicurezza e utilizzo per evitare incidenti e garantire la massima sicurezza.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto in un'area ben ventilata e lontano da fonti di calore.
- Indossa sempre occhiali protettivi e guanti quando utilizzi questo set di die.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di persone non autorizzate.
- Non utilizzare il set se presenta segni di danni o usura.
- Segui sempre le istruzioni di caricamento e utilizzo fornite nel manuale.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Identificazione dei Pericoli:**
 - Rischio di esplosione: Non sovraccaricare le munizioni e seguire le raccomandazioni di caricamento.
 - Rischio di lesioni: Utilizzare sempre gli strumenti di sicurezza e le attrezzature appropriate.
- **Istruzioni per Evitare i Pericoli:**
 - Non utilizzare polveri o proiettili non raccomandati.
 - Non lasciare mai incustodito il materiale di ricarica.
 - Assicurati che il set di die sia correttamente installato prima di utilizzarlo.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Monta il die di dimensionamento a lunghezza completa sulla pressa di ricarica.
- Fissa il die di caricamento del proiettile e il die di crimpatura di fabbrica.
- Assicurati che tutti i die siano ben serrati e in posizione corretta.

2. Utilizzo:

- Segui le istruzioni di caricamento fornite nel manuale.
- Misura accuratamente la polvere utilizzando il dosatore di polvere fornito.
- Carica i proiettili con attenzione, assicurandoti che siano posizionati correttamente nel die.
- Controlla ogni cartuccia prima di utilizzarla per assicurarti che non ci siano anomalie.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il prodotto e i materiali di ricarica in conformità con le normative locali sui rifiuti.
- Non gettare i materiali di ricarica nel normale spazzatura; contatta un centro di raccolta rifiuti pericolosi per una corretta eliminazione.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per domande o preoccupazioni riguardanti la sicurezza del prodotto, si prega di contattare il produttore o il rivenditore presso il quale è stato acquistato il set di die.

Conclusione

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un'esperienza di ricarica sicura e soddisfacente. Ricorda di rimanere sempre informato sulle ultime normative di sicurezza e di controllare regolarmente le informazioni sui richiami tramite la piattaforma Safety Gate dell'UE. La tua sicurezza è la nostra priorità.

LEE PRECISION PACESETTER HOLKKISARJAT KÄYTTÖOHJEET JA TURVALLISUUSOHJEET

Johdanto

Tervetuloa LEE PRECISION PACESETTER holkkisarjojen käyttöohjeeseen. Tämä opas on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue tämä ohje huolellisesti ennen tuotteen käyttöä ja noudata kaikkia turvallisuusohjeita.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että käytät tuotetta vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta.
- Käytä tuotetta vain suositelluissa olosuhteissa.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja säännöksiä, jotka liittyvät ampumatarvikkeiden käyttöön.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Käytä aina suojarusteita, kuten suojalaseja ja kuulosuojaimia, kun lataat patruunoita.
- Varmista, että työskentelyalueesi on hyvin valaistu ja järjestetty.
- Älä koskaan käytä tuotetta, jos olet väsyneenä tai alkoholin vaikutuksen alaisena.
- Vältä koskettamasta liikkuvia osia, kun laite on käytössä.
- Tarkista, että kaikki osat ovat oikein asennettuja ennen käyttöä.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että kaikki tarvittavat osat ovat mukana (kokosupistusholkki, luodinasetusholkki, Factory Crimp niippausholkki/hylsynsuun avarrusholkki).
- Kiinnitä holkit tukevasti paikalleen.
- Tarkista, että hylsynpidin ja ruutikauha ovat kunnolla asennettuja.

2. Käyttö:

- Aseta hylsy holkkiin ja varmista, että se on kunnolla paikallaan.
- Lisää oikea määrä ruutia ruutikauhan avulla.
- Aseta luoti holkin sisään ja varmista, että se on oikeassa asennossa.
- Käytä Factory Crimp niippausholkkia, jos tarvitset tiivistämistä.
- Toista prosessi tarvittaessa, kunnes kaikki patruunat on ladattu.

Hävittämishjeet

- Hävitä käytetyt patruunat ja niiden osat paikallisten määräysten mukaan.
- Älä heitä käytettyjä patruunoita tavalliseen roskikseen.
- Ota yhteys paikallisiin viranomaisiin tai kierrätyskeskuksiin saadaksesi lisätietoja turvallisista hävittämistavoista.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä tuotteen valmistajaan tai tarkista verkkosivustolta

ajankohtaiset tiedot ja ohjeet. On tärkeää pysyä ajan tasalla mahdollisista tuotteen palautuksista tai varoituksista.

Yhteenveto

LEE PRECISION PACESETTER holkkisarjat tarjoavat tehokkaan ja turvallisen tavan ladata patruunoita eri kaliipereille. Noudata yllä olevia ohjeita ja turvallisuusohjeita varmistaaksesi turvallisen käyttökokemuksen. Muista, että turvallisuus on aina etusijalla.

Säkerhetsinstruktioner för PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS LEE PRECISION 220 SWIFT

Introduktion

Tack för att du valt PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS från LEE PRECISION. Denna produkt är utformad för att ge säker och effektiv omladdning av ammunition. Vänligen läs igenom dessa säkerhetsinstruktioner noggrant för att säkerställa korrekt och säker användning.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra som inte är utbildade att hantera ammunition.
- Kontrollera alltid att produkten är i gott skick innan användning.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Använd skyddsglasögon och hörselskydd under omladdningsprocessen.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från brandfarliga material.
- Använd produkten endast med rekommenderad ammunition och i enlighet med specifikationerna.
- Undvik att använda produkten om du är trött, distraherad eller under påverkan av alkohol eller droger.
- Kontrollera att alla verktyg är korrekt installerade och säkrade innan du börjar använda dem.

Instruktioner för installation och användning

1. Installera verktygen:

- Fäst fullängdsskjutning die i omladdningspressen enligt tillverkarens instruktioner.
- Installera kulinsättnings die och fabrikskrimp die i rätt ordning.
- Använd den universella hylshållaren för att säkra hylsorna under omladdningen.

2. Använda produkten:

- Följ de angivna stegen i instruktionerna/laddningsdata för att säkerställa korrekt laddning.
- Använd pulverdippare för att mäta och fylla på rätt mängd krut i varje hylsa.
- Kontrollera varje hylsa noggrant innan du laddar den för att säkerställa att den är i gott skick.

Avfallsinstruktioner

- Kasta inte använda eller skadade komponenter i vanligt avfall.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering av ammunition och relaterade produkter.
- Kontakta lokala myndigheter för information om korrekt avfallshantering.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller mer information, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren där du köpte produkten. Se till att ha produktens modell och serienummer tillgängligt för snabbare service.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner och använder PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS på ett ansvarsfullt sätt.